

CURSO DE ALEMÃO - Andréia Bohn

Vokabularsteigerung

[...trifft man fast überall auf der Welt.]

Er trifft euch morgen um 9 Uhr.
Ele encontra vocês amanhã às 9hs.

Sie treffen sich im Park.
Eles se encontram no parque.

Habt ihr euch mit euren Freunden getroffen?
Vocês se encontraram com seus amigos?

[Nicht selten wird vom Reiseweltmeister Deutschland gesprachen.]

Ich habe mit ihm gesprachen.
Eu falei com ele.

Wir haben in der Firma darüber gesprachen.
Nós falamos sobre isso na empresa.

Hat die Familie schon mit den Nachbarn gesprachen?
A família já falou com os vizinhos?

[Tatsächlich verreisen Bundesbürger...]

Er musste für ein paar Tage verreisen.
Ele precisou viajar por uns dias.

Ich dachte, du müsstest heute verreisen.
Eu pensei que tu precisarias viajar hoje.

Aber verreisen Sie nicht, ohne uns Bescheid zu sagen.
Mas não viaje sem nos informar.

[...innerhalb Deutschlands und der Welt.]

Der Fußballplatz liegt innerhalb der Stadt.
O campo de futebol fica dentro da cidade.

Der Schulbus fährt nur innerhalb der Schulzeit.
O ônibus escolar só opera dentro do período escolar.

Die Arbeit muss innerhalb einer Woche fertig sein.
O trabalho deve estar pronto dentro de uma semana

[...verreisen Deutsche nicht gern allein.]

Ich kaufe nicht gern allein ein.
Eu não gosto de fazer compras sozinha.

Bist du nicht gern allein zu Hause?
Você não gosta de estar sozinho(a) em casa?

Ich fahre nicht gern allein in den Urlaub. Und du?
Eu não gosto de sair de férias sozinho(a). E você?

[...verreist der Bundesbürger am liebsten.]

Ich koche am liebsten etwas ganz praktisches.
Eu prefiro cozinhar algo bem prático.

Ich höre am liebsten Mozart.
Eu prefiro ouvir Mozart.

Am Wochenende bin ich am liebsten zu Hause.
No final de semana eu prefiro estar em casa.

[...Bei der Wahl des Reiseziels vertrauen ...]

Das war die richtige Wahl.
Essa foi a escolha correta.

Die meisten Personen haben keine Wahl.
A maioria das pessoas não tem escolha.

Sie hatten die Wahl hier zu bleiben.
Eles tinham a escolha de ficar aqui.

[fünf Reisen werden im Reisebüro gebucht...]

Wir müssen heute noch den Flug buchen.
Nós precisamos reservar o voo ainda hoje.

Habt ihr schon das Hotel gebucht?
Vocês já reservaram o hotel?

Viele Leute buchen übers Internet.
Muitas pessoas reservam pela internet.

[der Sommerurlaub am Strand verbracht...]

Er hat sein ganzes Leben hier verbracht.
Ele passou sua vida inteira aqui.

Sie hat Stunden in meinem Museum verbracht.
Ela passou horas no meu museu.

Die Nacht hatte er in einer Pension verbracht.
A noite ele passou numa pensão.

Wo hast du deine Kindheit verbracht?
Onde você passou a sua infância?

Wir verbringen unsere Ferien immer am Strand.
Nós passamos as nossas férias sempre na praia.

Ich habe hier häufig das Wochenende verbracht.
Eu passei aqui frequentemente o final de semana.